

## Umowa Nr DSF-II-.....

zawarta w dniu ..... 2020 r., w Warszawie pomiędzy  
Skarbem Państwa - Ministrem Sprawiedliwości, Aleje Ujazdowskie 11, 00-950 Warszawa,  
zwanym dalej **Zamawiającym**,  
reprezentowanym przez:

**Jarosława Wyżgowskiego - Dyrektora Biura Finansów**

a firmą

.....  
zwaną dalej **Wykonawcą**,

reprezentowanym przez:

1. ....

2. ....

w wyniku rozstrzygniętego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego  
prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29  
stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843).

### § 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi opracowania  
wynikowych tablic statystycznych z systemu teleinformatycznego Krajowego Rejestru  
Karnego (ST KRK) za rok 2019 i 2020, zgodnie z warunkami określonymi w umowie oraz  
opisanymi w Załączniku nr 1 Opis przedmiotu Zamówienia (OPZ) i Załączniku nr 2 Spis  
tablic statystycznych, stanowiących integralną część umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę fachową i dysponuje wszelkimi niezbędnymi  
informacjami oraz pozwoleniami wymaganymi przez przepisy prawa w dziedzinach  
związanych z wykonaniem Przedmiotu Umowy, a także dysponuje odpowiednim  
personelem i odpowiednimi środkami gwarantującymi profesjonalną realizację Umowy.

### § 2

Zamawiający zobowiązany jest w szczególności do:

- 1) udostępnienia Wykonawcy danych o osobach i podmiotach zbiorowych zawartych  
w bazach danych ST KRK w środowisku testowym tożsamym ze środowiskiem  
produkcyjnym, po uprzednim złożeniu oświadczeń, o których mowa w Załączeniu  
nr 3 do umowy - Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych,  
zapewnienia Wykonawcy możliwości wykonania tablic statystycznych w środowisku  
mającym dostęp do ST KRK z wykorzystaniem licencji i urządzeń systemowych

będących w dyspozycji Departamentu Informatyzacji i Rejestrów Sądowych – z tym, że Wykonawca ponosi koszty materiałów niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy, w tym papieru, materiałów eksploatacyjnych do drukarek, wymiennych nośników danych itp.;

- 2) skorygowania przez Biuro Informacyjne Krajowego Rejestru Karnego, dokumentów źródłowych, na podstawie raportów (wykazów) dostarczonych przez Wykonawcę w uzgodnieniu z Departamentem Strategii i Funduszy Europejskich – Wydziałem Statystycznej Informacji Zarządczej, o ile zakres korekt mieści się w ustawowych kompetencjach Biura, o których mowa w ustawie z dnia 20 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym.

### **§ 3**

1. Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:

- 1) wykorzystywania udostępnionych środowisk ST KRK w sposób niezakłócający ich prawidłowego działania i realizacji zadań Biura Informacyjnego Krajowego Rejestru Karnego;
- 2) informowania za pośrednictwem poczty elektronicznej o planowanych zmianach w środowisku testowym ST KRK, z co najmniej 12 godzinnym wyprzedzeniem lub 1 godzinnym w przypadku konieczności wykonania nagłych zmian, których Wykonawca nie był w stanie przewidzieć i nie wynikają z jego zaniedbań, bądź konieczność ich wykonania wynika z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego;
- 3) przekazywania w terminie do końca następnego dnia roboczego, licząc od czasu wprowadzenia każdej zmiany, listy zmian dokonanych na środowisku testowym ST KRK wraz z kompletną dokumentacją umożliwiającą administratorowi systemu samodzielne wdrożenie takich zmian w środowisku produkcyjnym;
- 4) czynny udział we wdrożeniu zmian wskazanych w pkt. 3) na żądanie Zamawiającego.

2. Wykonawca zobowiązany jest ponadto do konsultowania z Zamawiającym wszelkich koniecznych do podjęcia działań, które mogą wpłynąć na dostępność i wydajność środowiska testowego ST KRK. Zmiany będą wprowadzane w terminie uzgodnionym w trybie roboczym z Zamawiającym.

3. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może poinformować Wykonawcę o braku możliwości dokonywania zmian w środowisku testowym systemu teleinformatycznego Krajowego Rejestru Karnego. W razie wystąpienia takich sytuacji Wykonawca zaniecha jakichkolwiek prowadzonych działań. Zamawiający informuje o najbliższym możliwym terminie podjęcia wznowienia przez Wykonawcę prac.

4. Zamawiający zapewni, że niedostępność środowiska testowego w sytuacjach wskazanych w pkt. 3 wyniesie nie więcej niż 120 godzin w miesiącu.
5. Wykonawca będzie realizował przedmiot zamówienia osobą wskazaną w Załączniku nr 4 do umowy.
6. W trakcie obowiązywania Umowy Wykonawcy przysługiwać będzie prawo do zastępowania za pisemną lub elektroniczną zgodą Zamawiającego członka zespołu Wykonawcy innymi osobami o nie mniejszym doświadczeniu niż osoba zastępowana.
7. W trakcie obowiązywania Umowy Wykonawcy przysługiwać będzie prawo do wprowadzenia nowych osób do zespołu realizującego umowę za pisemną lub elektroniczną zgodą Zamawiającego pod warunkiem, że dodatkowa osoba posiada nie mniejsze doświadczenie niż osoba z wykazu stanowiącego załącznik do umowy.

#### **§ 4**

1. Wykonawca nie może ujawnić osobom trzecim informacji w zakresie oprogramowania i danych gromadzonych za pomocą tego oprogramowania, w systemach informatycznych Zamawiającego, w szczególności w zakresie ST KRK.
2. Informacją w rozumieniu Umowy są wszystkie dane, materiały lub dokumenty, pisemne, elektroniczne lub ustne, przekazane lub pozyskane przez Wykonawcę w związku z realizacją Umowy oraz wytworzone przez Wykonawcę na potrzeby realizacji Umowy.
3. Informacje stanowią wyłączną własność Ministerstwa Sprawiedliwości.
4. Wykonawca może przetwarzać powierzone mu przez Zamawiającego informacje tylko przez okres obowiązywania Umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się po zakończeniu realizacji Umowy do zwrotu Zamawiającemu wszelkich udostępnionych oraz wytworzonych przez siebie w związku z realizacją Umowy informacji, wraz z nośnikami. W przypadku utrwalenia na nośnikach należących do Wykonawcy informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia z nośników tych informacji, w tym również sporządzonych kopii zapasowych, oraz zniszczenia wszelkich danych, dokumentów mogących posłużyć do odtworzenia, w całości lub części, informacji.
6. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji, a także sposobów ich zabezpieczenia, zarówno w trakcie trwania niniejszej umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zachowanie w tajemnicy ww. informacji przez osoby, którymi się posługuje przy realizacji umowy.
7. Wykonawca zobowiązany jest do zastosowania wszelkich niezbędnych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzania informacji, a w szczególności powinien zabezpieczyć informacje przed ich udostępnieniem osobom

nieuprawnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem postanowień Umowy, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

8. Wykonawca zobowiązuje się do dołożenia najwyższej staranności w celu zabezpieczenia informacji przed bezprawnym dostępem, rozpowszechnianiem lub przekazaniem osobom trzecim.
9. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić wykonanie obowiązków w zakresie bezpieczeństwa informacji, w szczególności dotyczącego zachowania w tajemnicy informacji, także przez jego pracowników oraz osoby, które realizują umowę w imieniu Wykonawcy. Odpowiedzialność za naruszenie powyższego obowiązku spoczywa na Wykonawcy. Naruszenie bezpieczeństwa informacji, w szczególności ujawnienie jakiegokolwiek informacji w okresie obowiązywania umowy, uprawnia Zamawiającego do odstąpienia od Umowy.
10. Wykonawca może udostępniać informacje jedynie tym swoim pracownikom, którym będą one niezbędne do wykonania powierzonych im czynności i tylko w zakresie, w jakim muszą mieć do nich dostęp dla celów określonych w niniejszej Umowie.
11. Pracownicy Wykonawcy oraz inne osoby, które realizują Umowę w imieniu Wykonawcy, zobowiązane są przed przystąpieniem do prac do złożenia oświadczenia którego wzór stanowi Załącznik nr 5 do Umowy. Podpisane oświadczenie należy przekazać Zamawiającemu przed umożliwieniem przystąpienia do prac tym pracownikom. W przypadku zmiany osób skierowanych do realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia oświadczeń o zachowaniu poufności informacji podpisanych przez nowe osoby, przed skierowaniem ich do realizacji przedmiotu umowy.
12. Wykonawca ponosi wszelką odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Zamawiającego, za szkody powstałe w związku z nienależytą realizacją obowiązków dotyczących ochrony informacji.
13. Wykonawca zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania warunków niniejszej umowy, które wiążą się z ochroną informacji, w szczególności nie może bez pisemnego upoważnienia Zamawiającego wykorzystywać informacji w celach niezwiązanych z realizacją umowy.
14. W przypadku wystąpienia incydentu związanego z bezpieczeństwem informacji lub z naruszeniem obowiązków wynikających z umowy, Zamawiający może przeprowadzić kontrolę wykonywanych przez Wykonawcę czynności. Kontrola może być realizowana przez Zamawiającego lub podmioty przez niego uprawnione.
15. Wykonawca zobowiązany jest współpracować z Zamawiającym w odpowiednim zakresie z podmiotami przeprowadzającymi kontrolę.

16. Wyniki kontroli zostaną przekazane Wykonawcy po jej zakończeniu. Zamawiający może wskazać niezbędne działania, jakie Wykonawca musi podjąć w celu wprowadzenia określonych zmian lub podjęcia określonych czynności.
17. Wykonawca zobowiązany jest do natychmiastowego powiadamiania o nieuprawnionym ujawnieniu lub udostępnieniu informacji oraz o innym naruszeniu bezpieczeństwa informacji, a następnie raportowania Zamawiającemu o podjętych działaniach w powyższym zakresie:
- 1) telefonicznie, na numer telefonu .....
  - 2) na adres email .....
- Powiadomienie dokonane telefonicznie musi zostać potwierdzone poprzez sposób wskazany w pkt 2 w terminie jednej godziny od dokonania powiadomienia.
18. Wykonawca nie może zwielokrotnić, rozpowszechnić, korzystać w celach niezwiązanych z realizacją umowy oraz ujawniać informacji osobom trzecim, bez uzyskania w powyższym zakresie pisemnej zgody Zamawiającego, o ile takie informacje nie zostały już podane do publicznej wiadomości lub nie są publicznie dostępne.
19. Wykonawca zobowiązany jest:
- 1) zapewnić kontrolę nad tym, jakie informacje, kiedy, przez kogo oraz komu są przekazywane, zwłaszcza gdy przekazuje się je za pomocą teletransmisji danych;
  - 2) zapewnić, aby osoby, o których mowa w pkt 1, zachowywały w tajemnicy informacje oraz sposoby ich zabezpieczeń.
20. Wykonawca nie może powierzyć przetwarzania informacji innym podmiotom bez uprzedniego uzyskania w tym przedmiocie pisemnej zgody Zamawiającego.
21. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę informacji, Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania tych podmiotów, jak za własne działania lub zaniechania.
22. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zachowanie w tajemnicy wszystkich informacji przez podmioty, przy pomocy których wykonuje umowę.
23. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić wykonywanie postanowień umownych przez podwykonawców na takich samych warunkach jak określone w umowie.

## **§ 5**

Wykonawca, pracownicy Wykonawcy i inne osoby skierowane do realizacji umowy zobowiązani są w szczególności do:

- 1) przestrzegania przepisów ustawy o statystyce publicznej;
- 2) przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych, w szczególności w zakresie określonym załącznikiem nr 2 do umowy - Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych;
- 3) umożliwienia wyznaczonym pracownikom Zamawiającego wglądu w materiały stanowiące podstawę realizacji umowy na każdym etapie jej wykonywania.

## **§ 6**

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za swoje działania oraz pełną odpowiedzialność za działania i zaniechania osób skierowanych do realizacji przedmiotu Umowy jak za własne działania lub zaniechania.
2. Wykonawca nie może powierzyć wykonania zadań objętych przedmiotem Umowy podwykonawcy, bez pisemnej zgody Zamawiającego.

## **§ 7**

1. W celu realizacji obowiązku wskazanego w § 2 ust. 1 Zamawiający nada Wykonawcy dostęp do środowiska testowego ST KRK (w tym do bazy danych) w terminie do 7 dni od momentu zawarcia umowy.
2. Wykonawca wykona przedmiot umowy określony w pkt. 1 i 3 OPZ oddzielnie dla roku 2019 i 2020, w terminach do trzech miesięcy od uzyskania dostępu wskazanego w ust. 1, jeżeli Zamawiający do jednego miesiąca od udostępnienia danych zapewni Wykonawcy wszystkie poprawne dane źródłowe według zbiorów zamkniętych dla celów statystycznych na dzień 24 stycznia 2020 roku z danymi za rok 2019 i na dzień 22 stycznia 2021 r. z danymi za rok 2020.
3. W przypadku nie zapewnienia przez Zamawiającego danych, o których mowa w ust. 2, w terminie określonych w ust. 1, wskazane w umowie terminy wykonania przedmiotu umowy zostaną przedłużone o okres opóźnienia leżącego po stronie Zamawiającego.

## **§ 8**

1. Końcowy odbiór dla każdego roku oddzielnie tablic wynikowych oraz skryptów z instrukcją ich użycia albo kodów źródłowych oraz aktualnej dokumentacji technicznej oraz użytkownika, niezbędnej do wprowadzania modyfikacji w oprogramowaniu środowiska testowego ST KRK polegać będzie na przyjęciu płyt DVD z zapisem wynikowych tablic statystycznych, rekordów statystycznych oraz załącznika do rekordów statystycznych zawierającego opisy pól i zawartych symboli a także płyty DVD zawierającej skrypty z instrukcją albo kody źródłowe oraz dokumentację i akceptacji przez Naczelnika Wydziału Statystycznej Informacji Zarządczej Zamawiającego lub upoważnionego pracownika Zamawiającego.
2. Odbiór będzie potwierdzony protokołem odbioru oddzielnie dla każdego roku.
3. Protokół odbioru będzie sporządzony w terminie 21 dni od przedstawienia Zamawiającemu płyt DVD z zawartością wskazaną w ustępie 1 po uzyskaniu potwierdzenia prawidłowości wykonania zadania w zakresie skryptów z instrukcją albo kodów źródłowych oraz dokumentacją niezbędną do wprowadzania modyfikacji w oprogramowaniu od Naczelnika Wydziału Utrzymania Aplikacji lub upoważnionego

pracownika, chyba że przedmiot umowy będzie częściowo lub całkowicie wykonany wadliwie.

4. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu przedmiot umowy do odbioru, w terminie umożliwiającym Zamawiającemu dokonanie odbioru na zasadach określonych w ust. 3.

## **§ 9**

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy w łącznej cenie ryczałtowej w wysokości ..... zł (słownie: ..... ) brutto w tym podatek VAT.
2. Na wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, składają się wynagrodzenia z tytułu realizacji:
  - a. etapu I - dotyczącego wykonania tablic wynikowych za rok 2019 w wysokości 50% łącznej ceny ryczałtowej tj. .... **zł** (słownie: ..... zł 00/100) brutto w tym podatek VAT,
  - b. etapu II - dotyczącego wykonania tablic wynikowych za rok 2020 w wysokości 50% łącznej ceny ryczałtowej tj. .... **zł** (słownie: ..... zł 00/100) brutto w tym podatek VAT.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją umowy.
4. Zapłata nastąpi, przelewem, na konto Wykonawcy wskazane w fakturze, po wykonaniu i protokolarnym odbiorze przedmiotu umowy bez wad oddzielnie dla każdego etapu w terminie 21 dni od dat dostarczenia prawidłowo sporządzonych faktur wystawionej zgodnie z niniejszą umową do siedziby Zamawiającego.
5. Dniem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## **§ 10**

1. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, bez konieczności przesyłania dodatkowego wezwania, w przypadku:
  - 1) opóźnienia w realizacji przedmiotu określonego w pkt. 5 OPZ trwającego dłużej niż 7 (siedem) dni liczonych od terminu wskazanego w pkt. 5 OPZ;
  - 2) opóźnienia w realizacji przedmiotu umowy określonego w pkt. 1 i 3 OPZ trwającego dłużej niż 14 (czternaście) dni w stosunku do terminów określonych w § 7 ust. 2 lub 3;
  - 3) nie wykonania przez Wykonawcę przedmiotu zamówienia, o którym jest mowa w OPZ pkt. 9 i 10 w terminie tożsamym jaki został określony dla wykonania tablic statystycznych;

- 4) naruszenia zasad bezpieczeństwa informacji, w szczególności ujawnienie w okresie obowiązywania Umowy informacji określonych w § 4 ust. 2 umowy.
2. Oświadczenie Zamawiającego dotyczące odstąpienia od umowy powinno być złożone na piśmie, w terminie do 7 dni od powzięcia informacji o przyczynach odstąpienia.
3. Zamawiający może odstąpić od Umowy w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy lub dalsze wykonanie Umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. W tym przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu należytego wykonania części Umowy.
4. Prawo odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego, w zakresie określonym w powyższych zapisach Umowy nie uchybia prawu odstąpienia przysługującemu w innych przypadkach określonych w przepisach Kodeksu cywilnego.
5. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający jest uprawniony do naliczenia kar umownych określonych w § 11.

## **§ 11**

1. Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić Zamawiającemu kary umowne:
  - 1) w przypadku opóźnienia w realizacji przedmiotu umowy określonego w określonego. 1 i 3 OPZ w stosunku do terminów określonych w § 7 ust. 2 lub 3 umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1% wartości brutto przedmiotu umowy, za każdy dzień opóźnienia,
  - 2) w przypadku opóźnienia w realizacji przedmiotu umowy określonego w OPZ pkt 9 i 10 w terminie tożsamym jak tablice statystyczne, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1% wartości brutto przedmiotu umowy za każdy dzień opóźnienia,
  - 3) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego w przypadkach określonych w § 10 ust. 1 pkt 1 – 4, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości brutto przedmiotu umowy,
  - 4) karę umowną w wysokości 500 zł za każdy potwierdzony przypadek niezrealizowania przez Wykonawcę obowiązku określonego § 3 ust. 1 pkt 3.
  - 5) karę umowną w wysokości 200 zł za każdy przypadek nieusunięcia błędu lub awarii w terminie określonym w Załączniku nr 1.



2. Postanowienia § 3 ust. 1 pkt 3 stosuje się odpowiednio za każdy przypadek nie dostarczenia w terminie zaktualizowanej, dokumentacji obejmujących wprowadzone w okresie gwarancji zmiany w środowisku testowym ST KRK.
3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości brutto przedmiotu umowy.
4. W przypadku, gdy Wykonawca naruszy postanowienia § 4 ust. 2 umowy, w okresie obowiązywania umowy lub po wygaśnięciu lub rozwiązaniu umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5 000 zł za każdy stwierdzony przypadek ujawnienia takiej informacji.
5. Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty kar umownych określonych w § 4 ust. 3 Umowy o powierzeniu do przetwarzania danych osobowych (Załącznik nr 3), w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę określonych w umowie obowiązków związanych z przetwarzaniem danych osobowych.
6. Kary umowne mogą być naliczane niezależnie od siebie i podlegają sumowaniu.
7. W przypadku naliczenia kar umownych Zamawiający przekaze Wykonawcy notę księgową, w której zostanie określona wysokość kary oraz podstawy jej naliczenia.
8. Niezależnie od zastosowanych kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.
9. Zamawiający ma prawo potrącenia kar umownych z bieżącego wynagrodzenia Wykonawcy.
10. Jeżeli Zamawiający nie zapłaci w terminie należności za wykonany i odebrany przedmiot umowy, Wykonawca będzie miał prawo obciążyć Zamawiającego odsetkami ustawowymi za każdy dzień zwłoki w zapłacie.
11. W przypadku odstąpienia od umowy, Zamawiającemu przysługują kary umowne naliczone przed odstąpieniem od umowy.

## **§ 12**

1. Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % łącznej wartości umowy tj. .... zł (słownie: .....)  
w formie .....
2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 70% kwoty określonej w ust. 1 zostanie zwrócone Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia wykonania przedmiotu umowy i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane. Pozostałe 30% tej kwoty zostanie zwrócone nie później niż w 15. dniu po upływie okresu rękojmi za wady.

3. Jeżeli z uwagi na przedłużenie okresu obowiązywania Umowy, niezależnie od przyczyn tego przedłużenia, Zabezpieczenie wniesione w gwarancjach bankowych, ubezpieczeniowych lub w poręczeniach wygaśnie przed upływem okresu obowiązywania Umowy, Wykonawca na 7 dni roboczych przed wygaśnięciem takiego zabezpieczenia ma obowiązek przedstawić Zamawiającemu stosowny aneks lub nową gwarancję/poręczenie lub wpłacić odpowiednie zabezpieczenie w gotówce. Jeżeli Wykonawca nie wykona powyższego obowiązku Zamawiający może zażądać od gwaranta/poręczyciela wypłaty z gwarancji/poręczenia i zaliczyć uzyskaną w ten sposób kwotę na poczet zabezpieczenia.
4. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na bezpośrednie potrącenie przez Zamawiającego z zabezpieczenia należytego wykonania Umowy i rękojmi wszelkich należności powstałych w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, a w szczególności kar umownych.

### **§13**

1. Z chwilą odbioru przedmiotu zamówienia oraz dokumentacji wytworzonej w związku z realizacją Umowy, a także wszystkich innych produktów w tym stworzonego oprogramowania, dokumentacji i skryptów lub jakichkolwiek innych utworów w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1231), powstałych w związku z zawarciem niniejszej Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego wszelkie autorskie prawa majątkowe, jako do tych utworów na wszystkich polach eksploatacji wymienionych odpowiednio w art. 50 i art. 74 ust. 4 ww. ustawy, z prawem do dalszego przenoszenia tych praw na inne osoby bez ograniczeń. Pola eksploatacji obejmują w szczególności prawo do:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzania określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału albo egzemplarzy;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2) - publicznego wykonania, wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia oraz nadawania i reemitowania, a także publicznego udostępniania utworu;
  - 4) trwałego lub czasowego zwielokrotnienia programu komputerowego lub skryptów w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie;
  - 5) zwielokrotnienia programu komputerowego lub skryptów w zakresie, w którym jest to niezbędne dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania programu komputerowego lub skryptów;

- 6) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w programie komputerowym lub w skryptach, z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała;
  - 7) rozpowszechniania, w tym użyczenia lub najmu, programu komputerowego lub skryptów lub ich kopii, publicznego rozpowszechniania (także w sieci Internet), w tym najem lub dzierżawa, oprogramowania lub skryptów lub ich kopii;
  - 8) wprowadzania modyfikacji oraz nowych funkcjonalności oprogramowania lub skryptów;
  - 9) łączenia fragmentów oprogramowania lub skryptów z innymi programami komputerowymi i ich dostosowywania;
  - 10) przekształcania formatu pierwotnego oprogramowania lub skryptów na dowolny inny format, wymagany przez Zamawiającego i dostosowania do platform sprzętowo-systemowych wybranych przez Zamawiającego;
  - 11) obrotu oryginałem albo egzemplarzami nośników, na których oprogramowanie lub skrypty utrwalono, w tym wprowadzania do obrotu, użyczenia, najmu i dzierżawy;
  - 12) publicznego wykonania, wystawiania, wyświetlania, odtwarzania oraz nadawania i reemitowanie, a także publicznego udostępniania oprogramowania lub skryptów w dowolny, wybrany przez siebie sposób, w tym udostępniania w sieciach komputerowych;
  - 13) dokonywania skrótów, cięć, montażu, tłumaczeń, korekt, przeróbek, zmian i adaptacji w tym modyfikowania całości lub części oprogramowania lub skryptów, wprowadzania jakichkolwiek zmian;
  - 14) wykorzystywania w postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego.
2. Wykonawca wyraża zgodę na dowolne opracowanie oraz wprowadzenie zmian w Produkcie Umowy i innych utworach powstałych w związku z zawarciem niniejszej Umowy, w szczególności wynikających z konieczności dokonywania w okresie późniejszym modyfikacji, przeróbek i ulepszeń. Zgoda ta dotyczy wszystkich pól eksploatacji, o których mowa w ust. 1. Zamawiający ma prawo dokonywania modyfikacji kodu źródłowego oprogramowania lub skryptów oraz udostępniania do modyfikacji kodu źródłowego oprogramowania lub skryptów osobom trzecim. Wykonawca, zezwala również na sporządzanie opracowań baz danych.
  3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, następuje wraz z prawem do dalszego przenoszenia tych praw na inne osoby oraz prawem do zezwalania na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworu (prawa autorskie zależne).
  4. Z chwilą uzyskania danych egzemplarzy i nośników Zamawiający nabywa także własność przekazanych egzemplarzy utworu oraz nośników, na których utwór utrwalono.

5. Wykonawca prześle Zamawiającemu kody źródłowe oraz dokumentację niezbędną do wprowadzania modyfikacji w oprogramowaniu lub skrypty z instrukcją ich użycia wraz z wynikowymi tablicami statystycznymi wydanymi do końcowego odbioru. Z chwilą odbioru usług Wykonawca prześle Zamawiającemu na nośniku DVD aktualną wersję oprogramowania lub skrypty zawierającą w szczególności:
  - 1) numer wersji,
  - 2) szczegółową procedurę instalacji oprogramowania lub użycia skryptów;
  - 3) pakiet obejmujący kody źródłowe oprogramowania oraz instrukcję kompilacji i konsolidacji poszczególnych elementów oprogramowania, a także wszystkie elementy dodatkowe służące kompilacji i konsolidacji, z uwzględnieniem wszystkich etapów tworzenia oprogramowania na założonej linii technologicznej lub pakiet zawierający skrypty z instrukcją ich użytkowania;
  - 4) aktualną dokumentację techniczną oraz użytkową oprogramowania lub skryptów.
6. Przeniesienie wszelkich autorskich praw majątkowych zostaje dokonane na czas nieokreślony i jest nieograniczone terytorialnie.
7. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, iż utwory, o którym mowa w ust. 1, ani korzystanie z tych utworów przez Zamawiającego, nie będzie naruszać praw własności intelektualnej osób trzecich, w tym praw autorskich oraz patentów. Ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z praw autorskich lub patentowych, a dotyczące przedmiotu Umowy, będą dochodzone bezpośrednio od Wykonawcy, a w razie zgłoszenia roszczeń wobec Zamawiającego Wykonawca na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego pokryje wszelkie takie roszczenia osób trzecich w sposób określony przez Zamawiającego.
8. Zamawiający nabywa prawo własności do egzemplarzy dokumentacji i oprogramowania będących przedmiotem umowy z chwilą przekazania mu ich przez Wykonawcę na adres: Departament Strategii i Funduszy Europejskich, Aleje Ujazdowskie 11, 00-950 Warszawa.

## **§14**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zmiany Umowy nie stanowi w szczególności zmiana nazw/określeń Stron, siedziby Stron, numerów kont bankowych Stron, jak również osób skierowanych do realizacji przedmiotu Umowy ze strony Wykonawcy oraz przedstawicieli Zamawiającego jak również ich danych kontaktowych.
3. Zgodnie z art. 144 ustawy Pzp, zmiany umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie aneksu podpisanego przez obie Strony, pod rygorem nieważności, w zakresie:

- 1) wystąpienia zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację Umowy - w zakresie dostosowania postanowień Umowy do zmiany przepisów prawa;
- 2) dostosowania Umowy do zmian spowodowanych wystąpieniem siły wyższej (siła wyższa - zdarzenie lub połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od Stron, które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonywanie części lub całości zobowiązań wynikających z Umowy, których Strony nie mogły przewidzieć i którym nie mogły zapobiec ani ich przewyciężyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością ogólnie przewidzianą dla cywilnoprawnych stosunków zobowiązaniowych);
- 3) odpowiednich zmian wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, w przypadku zmiany:
  - a) stawki podatku od towarów i usług,
  - b) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - c) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne,
  - d) zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych,  
- jeżeli Wykonawca w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie zmian zwróci się w tej sprawie do Zamawiającego z wnioskiem, w którym wykaże wpływ tych zmian na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
4. W przypadku wystąpienia okoliczności skutkujących koniecznością dokonania zmiany Umowy Zamawiający każdorazowo niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę na piśmie.

## **§15**

1. Zamawiający oświadcza, że będzie przetwarzał dane osobowe przekazane przez Wykonawcę w związku z realizacją przedmiotu umowy oraz, że posiada wdrożone odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wymagane na mocy art. 32 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oraz przepisów ustawy o ochronie danych osobowych.
2. Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)  
Dz. Urz. UE L 119/1:
  - 1) administratorem danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę jest Minister Sprawiedliwości z siedzibą w Warszawie, Al. Ujazdowskie 11,
  - 2) dane osobowe osób, o których mowa w punkcie 1, to w szczególności: imię i nazwisko, dane kontaktowe,

- 3) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych – Tomasz Osmólski, tel. 22 23 90 642, e-mail: iod@ms.gov.pl,
  - 4) dane osobowe osób, o których mowa w punkcie 1, przetwarzane będą w celu realizacji umowy - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych,
  - 5) odbiorcami danych osobowych osób, o których mowa w punkcie 1, będą: - organy kontrolne i nadzorcze oraz audyt, w tym ZUS, US,
  - 6) dane osobowe osób, o których mowa w punkcie 1, przechowywane będą zgodnie z postanowieniami instrukcji kancelaryjnej Ministerstwa Sprawiedliwości,
  - 7) osoby, o których mowa w punkcie 1, posiadają prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, 8) osoby, o których mowa w punkcie 1, mają prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa),
3. Zasady przetwarzania danych osobowych, do których Wykonawca uzyskał dostęp w związku z realizacją przedmiotu umowy zostały określone w zawartej z Wykonawcą Umowie przetwarzania danych osobowych, zgodnie z Wzorem określonym w Załączniku nr 3 do umowy. Umowa ta musi być zawarta najpóźniej do dnia zawarcia niniejszej Umowy.

## **§16**

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu rękojmi za wady fizyczne i prawne rezultatów prac wykonanych w ramach przedmiotu umowy, w szczególności wyników tablic statystycznych, oprogramowania i dokumentacji albo skryptów z instrukcją, na okres 12 miesięcy liczonych od podpisania protokołu bez zastrzeżeń Zamawiającego, potwierdzającego należyte wykonanie przedmiotu umowy.
2. Wykonawca udziela gwarancji za wady przedmiotu Umowy, w okresie 12 miesięcy, licząc od dnia podpisania przez Strony protokołu odbioru.
3. Uprawnienia gwarancyjne, forma zgłaszania przez Zamawiającego awarii i błędów w funkcjonowaniu środowiska testowego ST KRK, związanych z wprowadzonymi przez Wykonawcę zmianami oraz zasady dokonywania niezbędnych napraw przez Wykonawcę, określa Załącznik nr 1 do Umowy – Opis przedmiotu zamówienia.
4. Zamawiający bez konieczności uzyskania odrębnego orzeczenia sądu ma prawo zlecić na koszt i odpowiedzialność Wykonawcy wykonanie w całości lub części obowiązków gwarancyjnych Wykonawcy wynikających z niniejszej Umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu.
5. W razie wątpliwości Strony przyjmują, iż w przypadku wypowiedzenia Umowy w części przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca będzie realizował zobowiązania wynikające z gwarancji w stosunku do przedmiotu Umowy odebranego do czasu ww. wypowiedzenia.
6. W ramach gwarancji i rękojmi Wykonawca będzie zobowiązany do usuwania wszelkich awarii i błędów zgłaszanych przez Zamawiającego. Zamawiający będzie zgłaszał awarie i błędy na adres wskazany przez Wykonawcę, Termin usunięcia awarii i błędów określono w Załączniku nr 1 do umowy.
7. Wykonawca będzie realizował na rzecz Zamawiającego obowiązki wynikające z gwarancji i rękojmi nieodpłatnie.
8. Zamawiający nabywa autorskie prawa majątkowe do utworów dostarczonych w ramach gwarancji lub rękojmi W zakresie jakichkolwiek utworów dostarczonych przez Wykonawcę w ramach wykonania gwarancji lub rękojmi mają zastosowanie postanowienia § 13 dotyczą prawa własności intelektualnej. Odbiór tych utworów, będzie odbywał się na zasadach określonych w umowie.

### **§17**

1. W kwestiach nieuregulowanych umową zastosowanie mieć będą obowiązujące przepisy prawa w tym przepisy k.c. oraz przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej stron.
3. Wszelkie spory wynikające z realizacji umowy będą rozstrzygane przez sądy powszechne właściwe miejscowo według siedziby Zamawiającego.
4. Integralną częścią umowy są:

Załącznikami do umowy są:

- 1) Załącznik nr 1 Opis Przedmiotu zamówienia;
- 2) Załącznik nr 2 Spis tablic do wykonania oraz wzory tablic;
- 3) Załącznik nr 3 Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych;
- 4) Załącznik nr 4 Wykaz osób;
- 5) Załącznik nr 5 Oświadczenie o poufności;
- 6) Załącznik nr 6 Wzór protokołu odbioru końcowego.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**

**Opis przedmiotu zamówienia**

**Załącznik nr 1 do umowy**



**Spis tablic do wykonania oraz wzory tablic**

## Załącznik nr 3 do umowy

### Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Zawarta dnia ..... roku w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa reprezentowanym przez Ministra Sprawiedliwości, z siedzibą przy Al. Ujazdowskich 11, 00-950 Warszawa, zwanym w dalszej części Umowy „Administratorem”, reprezentowanym przy zawieraniu niniejszej umowy przez

Martę Przeździecką - Zastępcę Dyrektora Biura Informacyjnego Krajowego Rejestru Karnego na podstawie upoważnienia nr MS/40/2020

**a**

.....  
**zwaną/ym dalej „Podmiotem przetwarzającym”, reprezentowaną/ym przez:**

.....  
.....  
.....

Zważywszy, że w dniu ..... r. Strony zawarły umowę nr ....., zwaną dalej „Umową o współpracę”, której przedmiotem jest wykonanie wynikowych tablic statystycznych z ST KRK przez Podmiot przetwarzający, na podstawie której Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe powierzone mu przez Administratora na podstawie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „rozporządzeniem”;

Strony postanawiają zawrzeć umowę o następującej treści:

#### §1.

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, a Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z rozporządzeniem i innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa lub wolności osób, których dane dotyczą oraz niniejszą umowę.
2. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie określonym w § 1 i § 2 ust. 3 oraz w celu przewidzianym w niniejszej umowie oraz Umowie o współpracę.
3. Dane osobowe powierzone do przetwarzania Podmiotowi przetwarzającemu dotyczą tylko i wyłącznie danych osobowych przetwarzanych na nośnikach w wersji elektronicznej, do których Podmiot przetwarzający uzyska dostęp zgodnie z postanowieniami Umowy o współpracę.
4. Celem przetwarzania danych osobowych jest wykonanie zawartej pomiędzy Stronami Umowy o współpracę.
5. Podmiot przetwarzający może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w formie papierowej lub elektronicznej.
6. Podmiot przetwarzający stwierdza, że jest mu znana treść obowiązujących przepisów w zakresie ochrony danych osobowych.

#### §2.

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wykonać wszelkie czynności z zakresu ochrony danych osobowych na rzecz Administratora z najwyższą starannością.

2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że stosuje wymagania określone rozporządzeniem oraz przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych.
3. W związku z realizacją Umowy o współpracę Podmiot przetwarzający uzyskuje dostęp do danych osobowych przetwarzanych przez Administratora, w Systemie teleinformatycznym ST KRK, który jest ich administratorem w rozumieniu rozporządzenia:
  - 1) nazwa zbioru danych: Zbiór danych osobowych Krajowego Rejestru Karnego:
    - rodzaj danych osobowych: dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa (art. 10 RODO) i dane zwykłe (art. 6 RODO);
    - kategorie osób, których dane dotyczą: osoby, o których mowa w art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym
    - w zakresie: przeglądania i opracowywania danych.
  - 2) nazwa zbioru danych: Zbiór danych o podmiotach zbiorowych Krajowego Rejestru Karnego:
    - rodzaj danych osobowych: dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa (art. 10 RODO) i dane zwykłe (art. 6 RODO);
    - kategorie osób, których dane dotyczą: osoby, o których mowa w art. 1 ust. 3 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym
    - w zakresie: przeglądania i opracowywania danych.

### §3.

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w celu realizacji Umowy o współpracę, dane w zakresie określonym w § 2 ust. 3 z administrowanego przez niego zbioru.
2. Podmiot przetwarzający nie będzie udostępniał przetwarzanych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych stronom trzecim, w szczególności odbiorcom.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest:
  - 1) do zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzania danych osobowych, a w szczególności powinien zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem rozporządzenia, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
  - 2) dopuścić do obsługi Systemu informatycznego oraz urządzeń wchodzących w jego skład, służących do przetwarzania danych, wyłącznie osoby posiadające wydane przez niego upoważnienie; w celu wykonania niniejszej umowy Administrator upoważnia Podmiot przetwarzający do udzielania ww. upoważnień;
  - 3) w odniesieniu do osób upoważnionych przez Podmiot przetwarzający do przetwarzania danych osobowych - zapewnić kontrolę nad tym, jakie dane osobowe, kiedy, przez kogo oraz komu są przekazywane zwłaszcza, gdy przekazywane są za pomocą teletransmisji danych;
  - 4) prowadzić ewidencję osób upoważnionych przez niego do przetwarzania danych osobowych;
  - 5) zapewnić, aby osoby, o których mowa w pkt 4, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczeń, w szczególności Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do odebrania od tych osób stosownych oświadczeń zobowiązujących te osoby do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia także po wygaśnięciu zawartych z tymi osobami umów o pracę, umów cywilnoprawnych lub porozumień, na podstawie których osoby te świadczyły pracę lub usługi na rzecz Podmiotu przetwarzającego;

- 6) udostępnić na żądanie Administratora informacji w związku z koniecznością wywiązywania się przez Administratora z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia;
  - 7) do natychmiastowego powiadomienia o nieuprawnionym ujawnieniu lub udostępnieniu informacji oraz o innym naruszeniu bezpieczeństwa informacji, a następnie raportowania Zamawiającemu o podjętych działaniach w powyższym zakresie:
    - a) telefonicznie na numer ...
    - b) na adres e-mail ...
    - c) faksem na numer ...Zgłoszenie musi zawierać co najmniej elementy opisane w art. 33 ust. 3 rozporządzenia;
  - 8) wykonywać obowiązki przewidziane w rozporządzeniu dla podmiotu przetwarzającego dane osobowe oraz w przepisach powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych, w tym prowadzić rejestr wszystkich czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora, o którym mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia;
  - 9) w terminie 7 dni od zgłoszenia żądania przez Administratora do podjęcia działań związanych ze zgłoszonym przez osobą fizyczną żądaniem na podstawie art. 15 – 21 rozporządzenia – wykonać żądanie Administratora oraz poinformować go o podjętych w tym zakresie działaniach;
  - 10) zapewnić środki techniczne i organizacyjne w celu wywiązania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie realizacji jej praw określonych w rozdziale III rozporządzenia;
  - 11) na każde żądanie Administratora – w terminie przez niego wskazanym – udostępnić Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia;
  - 12) umożliwić Administratorowi lub osobie upoważnionej przez Administratora przeprowadzenie audytów oraz przyczynić się do nich;
  - 13) współpracować z organem nadzorczym ochrony danych osobowych;
  - 14) wyznaczyć inspektora ochrony danych osobowych spełniającego wymagania określone w art. 37 ust. 5 rozporządzenia oraz informować Administratora o jego zmianie w terminie 2 dni od wyznaczenia nowego inspektora;
  - 15) zapewnić status inspektora ochrony danych określony w art. 38 rozporządzenia.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że:
- 1) urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych są zgodne z wymaganiami rozporządzenia oraz będzie przetwarzał dane osobowe zgodnie z rozporządzeniem oraz przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych;
  - 2) wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z rozporządzeniem oraz przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych i będzie w stanie powyższe wykazać;
  - 3) środki, o których mowa w pkt 2, będzie poddawał przeglądom i uaktualnieniom;
  - 4) obowiązują u przedsiębiorcy wymagane przez rozporządzenie dokumenty oraz polityka ochrony danych - zgodne z rozporządzeniem.
6. Administrator lub upoważniony przez niego podmiot jest uprawniony do przeprowadzenia audycji, w tym inspekcji, Podmiotu przetwarzającego w zakresie stosowania przez niego rozporządzenia i przepisów powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych oraz w zakresie wywiązania się z obowiązków wynikających z niniejszej umowy. W wypadku wykazania jakichkolwiek uchybień Administrator zobowiązuje Podmiot przetwarzający do ich usunięcia, a w razie niezastosowania się do zaleceń Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia. W ramach audytu Administrator, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) rozporządzenia, ma prawo do sprawdzenia, w tym

- inspekcji, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
7. Audyt, o którym mowa w ust. 6, Administrator może przeprowadzić w każdym czasie obowiązywania niniejszej umowy.
  8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni.
  9. Podmiot przetwarzający ponosi wszelką odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Administratora, za szkody powstałe w związku z nienależytą ochroną powierzonych danych osobowych, o których mowa w niniejszej umowy, lub nienależytym przetwarzaniem danych osobowych.
  10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych, do których będzie miał dostęp w związku z wykonywaniem Umowy o współpracę, a także sposobów zabezpieczenia tych danych, zarówno w trakcie trwania niniejszej umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.
  11. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania warunków niniejszej umowy oraz Umowy o współpracę, które wiążą się z ochroną danych osobowych, w szczególności nie będzie bez upoważnienia wykorzystywał danych osobowych w celach niezwiązanych z realizacją Umowy o współpracę.
  12. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora.
  13. Podmiot przetwarzający nie powierzy przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie niniejszej umowy innemu podmiotowi bez pisemnej zgody Administratora. Podmiot przetwarzający, na pisemne żądanie Administratora, zobowiązany jest niezwłocznie wypowiedzieć umowę z podmiotem, któremu powierzył przetwarzanie danych osobowych wskazanych w niniejszej umowie. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zapewnić, aby przetwarzanie danych przez podmiot, któremu powierzył przetwarzanie danych osobowych wskazanych w niniejszej umowie, odpowiadało wymogom rozporządzenia, a także, aby na podmiot ten zostały lub zostaną nałożone - nie później niż w chwili powierzenia do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w niniejszej umowie - wszystkie obowiązki przewidziane niniejszą umową dla Podmiotu przetwarzającego.

#### §4.

1. W przypadku gdy naruszenie ochrony danych osobowych przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, któremu powierzył wykonanie całości lub części umowy może spowodować wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, Podmiot przetwarzający w terminie 12 godzin od stwierdzenia naruszenia zobowiązany jest poinformować osoby do kontaktu działające w imieniu Administratora określone w §6 ust. 1 pkt 1 Umowy o współpracy oraz osoby wskazane w § 6 ust. 1 pkt 1 niniejszej umowy, o takim naruszeniu. Zgłoszenie powinno językiem jasnym i prostym opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych oraz zawierać przynajmniej informacje i środki, o których mowa w art. 33 ust. 3 lit. b), c) i d) rozporządzenia. Powyższe zawiadomienie nie jest wymagane w przypadkach wskazanych w art. 34 ust. 3 rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podmiot, któremu powierzył wykonanie całości lub części umowy obowiązków ochrony danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zapłaci Administratorowi karę umowną:
  - 1) w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy lub naruszenia obowiązków wynikających z niniejszej umowy przez Podmiot przetwarzający - w wysokości 10% wynagrodzenia całkowitego brutto Umowy o współpracę za każdy stwierdzony przypadek niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy lub naruszenia obowiązków wynikających z niniejszej umowy przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, który w jego imieniu przetwarza dane osobowe,

- 2) w przypadku wypowiedzenia niniejszej umowy przez Administratora ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia - w wysokości 20% wynagrodzenia całkowitego brutto Umowy o współpracę,
- 3) w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązku określonego w § 6 ust. 5 lub ust. 7 przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, który w jego imieniu przetwarza dane osobowe - w wysokości 20% wynagrodzenia całkowitego brutto Umowy o współpracę.

Kara umowna, o której mowa powyżej, przysługuje Administratorowi także w przypadku wygaśnięcia lub rozwiązania niniejszej umowy.

4. Administrator ma prawo do żądania od Podmiotu przetwarzającego odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wielkość szkody przekracza wysokość zastrzeżonej kary umownej.
5. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkodę wyrządzoną Administratorowi jak i osobie trzeciej w przypadku, gdy okaże się on odpowiedzialny lub współodpowiedzialny za szkodę, którą poniosła osoba, której dane dotyczą, w wyniku naruszenia przepisów rozporządzenia lub niniejszej umowy. Administrator zobowiązany jest każdorazowo do poinformowania Podmiotu przetwarzającego o każdym zdarzeniu, które mogłoby stanowić podstawę zgłoszenia przez Administratora roszczeń, o których mowa w zdaniu poprzednim w przypadku, gdy okoliczności zdarzenia wskazują na odpowiedzialność lub współodpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego w powstaniu szkody oraz umożliwi mu odniesienie się i wskazanie okoliczności, które wyłączają obowiązek naprawienia ewentualnej szkody przez Podmiot przetwarzający.
6. W przypadku gdyby jakakolwiek osoba fizyczna lub podmiot trzeci, organizacja lub zrzeszenie, wystąpiły z roszczeniami wobec Administratora z tytułu naruszenia odpowiednio jej praw lub praw osoby fizycznej przez Podmiot przetwarzający lub podmiot, któremu powierzył on wykonanie całości lub części umowy, Podmiot przetwarzający w szczególności:
  - 1) wstąpi do postępowania sądowego wszczętego przeciwko Administratorowi,
  - 2) zapewni należyłą ochronę interesów Administratora,
  - 3) zwolni Administratora z wszelkich zobowiązań z tytułu naruszenia praw przysługujących osobie fizycznej na mocy rozporządzenia,
  - 4) w przypadku gdy Administrator wykonał obowiązki nałożone przez sądy lub organy nadzoru ochrony danych osobowych - zwróci Administratorowi kwotę zapłaconych odszkodowań, kar lub innych należności,
  - 5) zwolni Administratora od odpowiedzialności w stosunku do takich osób trzecich,
  - 6) zwróci Administratorowi wszelkie poniesione koszty związane z wystąpieniem przeciwko Administratorowi osób trzecich z tytułu naruszenia praw osób fizycznych.

## §5.

1. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania i obowiązuje przez okres obowiązywania Umowy o współpracę.
2. Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeżeli:
  - 1) kontrola Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych wykaże, że Podmiot przetwarzający nie spełnia wymagań określonych w rozporządzeniu lub w przepisach powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych,
  - 2) zostało stwierdzone przez organ wskazany w pkt 1 naruszenie ochrony danych osobowych,
  - 3) zasądzone odszkodowanie za szkodę w związku z naruszeniem przez Podmiot przetwarzający rozporządzenia,
  - 4) Podmiot przetwarzający rażąco narusza zobowiązania wynikające z niniejszej umowy lub Umowy o współpracę, które wiążą się z ochroną danych osobowych.
3. Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeżeli przyczyny wypowiedzenia niniejszej umowy

wskazane w ust. 2 dotyczą podmiotu, któremu Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych lub dalszemu Podwykonawcy.

4. Niniejsza umowa wygasa po zrealizowaniu Umowy o współpracę, jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu albo po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy.
5. Podmiot przetwarzający, z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy o współpracy, zobowiązuje się zwrócić przekazane przez Administratora dane osobowe oraz usunąć wszelkie dane osobowe z wszystkich posiadanych nośników, w szczególności ze sporządzonych kopii zapasowych, oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie i zobowiązuje się zniszczyć wszelkie informacje mogące posłużyć do odtworzenia, w całości lub części, powierzone dane osobowe.
6. Podmiot przetwarzający sporządza z czynności usunięcia danych osobowych protokół, który przesyła Administratorowi w terminie 7 dni od dnia rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy o współpracy.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zapewnić wykonanie obowiązków wskazanych w ust. 5 i 6 przez podmiot, któremu powierzył wykonanie całości lub części umowy lub dalszych Podwykonawców.

#### §6.

1. Strony ustalają następujące dane kontaktowe do realizacji obowiązków wynikających z niniejszej umowy:

1) ze strony Administratora:

Inspektor Ochrony Danych - Tomasz Osmólski tel. (22) 23-90-642, e-mail [iod@ms.gov.pl](mailto:iod@ms.gov.pl),

2) ze strony Podmiotu przetwarzającego:

a) - ....., tel. ...., e-mail .....,

b) ..... - tel. ...., e-mail .....,

2. Strony mają prawo do zmiany osób i danych teleadresowych wskazanych w ust. 1 w każdym czasie trwania umowy, informując o tym pisemnie drugą Stronę bez konieczności sporządzania aneksu do umowy.

#### §7.

Niniejsza umowa zostanie zrealizowana przez Podmiot przetwarzający w ramach wynagrodzenia przewidzianego za wykonanie Umowy o współpracę.

#### §8.

1. O ile umowa nie stanowi inaczej, uzupełnienie lub zmiana umowy, jej rozwiązanie za zgodą obu Stron, jak również odstąpienie od niej albo jej wypowiedzenie wymaga zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.
3. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa dla Administratora oraz jeden dla Podmiotu przetwarzającego.

.....

Administrator

.....

Podmiot przetwarzający

**Wykaz osób**



**OŚWIADCZENIE O ZACHOWANIU POUFNOŚCI**

Ja niżej podpisany/a niniejszym oświadczam, że:

- 1) nie ujawnię bez stosownego upoważnienia wydanego przez Ministerstwo Sprawiedliwości, żadnych informacji, w szczególności prawnie chronionych, a także o sposobach zabezpieczenia stosowanych w Ministerstwie Sprawiedliwości, o ile wejdę w ich posiadanie, oraz nie przyczynię się do ich ujawnienia lub innych działań związanych z ich przetwarzaniem lub utratą itp. mogących spowodować szkodę dla Ministerstwa Sprawiedliwości, innych osób i podmiotów lub naruszenie przepisów prawa, w tym regulacji Ministerstwa Sprawiedliwości, zarówno w trakcie wykonywania prac w związku z zawartą przez .....umową ..... jak i po ich zakończeniu oraz będę przestrzegał/a wszelkich przepisów w tym zakresie;
- 2) zobowiązuję się nie wykraczać poza nadane mi uprawnienia oraz zobowiązuję się wykorzystywać przydzielone mi środki pracy, w tym systemy i urządzenia informatyczne, tylko do celów realizacji ww. umowy;
- 3) zobowiązuję się przestrzegać oraz jestem świadomy/a odpowiedzialności za naruszenie obowiązujących zasad, wynikających w szczególności z:
  - a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych),
  - b) ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 412),
  - c) rozdziału XXXIII ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (Dz. U. z 2017 r., poz. 2204 z późn. zm.).

Oświadczenie dot. zgody na przetwarzanie danych osobowych

1. W związku z rozpoczęciem stosowania z dniem 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO), zgodnie z art. 13 RODO od dnia 25 maja 2018 r. będą Pani/Panu\* przysługiwały określone poniżej prawa związane z przetwarzaniem Pani/Pana\* danych osobowych przez Ministerstwo Sprawiedliwości (dalej MS).
2. Administratorem Pani/Pana\* danych osobowych jest Ministerstwo Sprawiedliwości z siedzibą w Warszawie przy Al. Ujazdowskich 11, tel.: 22 521 28 88.
3. Inspektorem ochrony danych w Ministerstwie Sprawiedliwości jest Pan Tomasz Osmólski e-mail: Tomasz.Osmolski@ms.gov.pl, tel. 22 239 06 42.
4. MS może przetwarzać Pani/Pana\* dane osobowe, w celu wykonania umowy oraz realizacji obowiązków Wykonawcy wynikających z umowy.

5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych w celu wskazanym w pkt 4, Pani/Pana\* dane osobowe będą udostępniane wyłącznie podmiotom uprawnionym do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
6. Pani/Pana\* dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) i c) RODO w związku z zawartą umową oraz innych przepisów powszechnie obowiązujących, w tym rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1000).
7. Pani/Pana\* dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy oraz przez czas archiwizacji dokumentacji zgodnie z obowiązującymi przepisami .
8. Posiada Pani/Pan\* prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, aktualizacji i przenoszenia.
9. Przysługuje Pani/Panu\* prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. gdy uzna Pani/Pan\*, że przetwarzanie Pani/Pana\* danych osobowych narusza przepisy rozporządzeniem 2016/679.
10. Pani/Pana\* dane nie będą profilowane.
11. Dane osobowe zawarte w oświadczeniu nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowych.

---

imię i nazwisko

---

PESEL

---

podpis

---

miejsowość

---

data

**PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO**  
**Tablic statystycznych za rok .....**

W dniu \_\_\_\_\_ r. w związku z Umową nr \_\_\_\_\_

DOKONANO / NIE DOKONANO\* odbioru końcowego:

Zgodnie z Umową odbiór powinien nastąpić do dnia \_\_\_\_\_ r.

Odbiór został wykonany w terminie/nie został wykonany w terminie\*

**BEZ UWAG I ZASTRZEŻEŃ / UWAGI I ZASTRZEŻENIA\***

---

Załączniki do protokołu:

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.

*\* niepotrzebne skreślić*

Za Zamawiającego:

Za Wykonawcę:

---

---